



•  
•

||

•  
•

||

• \_\_\_\_\_  
•

2008



Technical Assistance to the Lebanese Civil Society under AFKAR 2 Program at OMSAR Lebanon  
EuropeAid/123062/D/SER/LB

3	
5	
9	
12	
16	
18	
22	:
25	

---

<sup>1</sup> هذا الدليل مترجم من اللغة الفرنسية.



- ✓ تعلم معرفة الفروق بين الأطفال واستعمالها كمصدر غنى لبعضهم البعض.
- ✓ الإقرار بأنه يجري تناقل بعض الأمور بين الأطفال من دون مساهمة الراشدين.
- ✓ دعم الطفل وطمأنته لكي يجد استراتيجياته الخاصة مع رفاقه وتفادي الإسراع دائماً إلى حمايته، لاسيما إذا كان مع أطفال من عمره.
- ✓ جعل الإطار قابل للتوقع: الروتين مطمئن، لكن يجب ألا يتحوّل إلى نوع من الرتابة.
- ✓ :



" " ) ... ( ) : 18

( ) : 3 18

6-4 " " ( / / ) : 3

: 6/5

(Jeux de société)... ( ) : 7

(collection)

: " " : \_\_\_\_\_

( )

... : -1  
/ : -2  
/ :  
-3  
.( / : )  
( )  
(debriefing) -4





	/	-
		✓
)		✓
(...)		
( ) :		✓
		✓
		✓
		✓
		-
		✓
		✓
.		✓
.( ) :		✓
		-1
		-2
) ( )		-3
.(		

-  
-  
-

3

" -1

-2

-3







= : ... ( ) ( )  
 ( : )  
 . 21  
 .( ) + -  
 ) \_\_\_\_\_  
 .( ←  
 " " ←  
 :  
 .  
 ←  
 ++ ! ←  
 +  
 \_\_\_\_\_ : (4  
 : (1-  
 =  
 ←  
 : ←  
 ←  
 ←  
 " "  
 .  
 .  
 ( = )







*(Femme magazine)*  
2002 -12 :



(Well-being)

( )

3

(1

-

-

-

-

(2

-

-

-

-

(3

-

-

-

-

-

-

-

-

( )



( : )

:

( )

—

.(

:

: )



: " "

:1

/

(... ) ( ) : < < < < < < ✓ ✓

( ) - - : ✓ ✓ ✓

= ( + ) + ( ) : : ✓

) : ( ✓ ✓







) : ( ( ... ) / /

( )

( : )

---